

УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ
НА
ЕДНОЛИЧНО ДРУЖЕСТВО С ОГРАНИЧЕНА ОТГОВОРНОСТ
„ТРАДУЦИОНЕ” ЕООД

Подписан на основание чл. 113 и чл. 114, ал. 3 от Търговския закон на Република България на 14.06.2013 г. в гр. Габрово от **Бойка Трифонова Ломбарди**, ЕГН 5803196770, л.к. № 608229163, издадена на 01.02.2008 година от МВР – Габрово, адрес: град Габрово, ул. "Чавдар" № 2, вх. Б, ет. 3, ап. 8, в качеството си на едноличен собственик на капитала на „ТРАДУЦИОНЕ” ЕООД (наричан по -долу "Едноличен собственик").

I. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ
ПРАВЕН СТАТУТ И ОРГАНИЗАЦИОННА СТРУКТУРА

Член 1. (1) С този Учредителен акт Едноличният собственик учредява еднолично дружество с ограничена отговорност (наричано по-долу "Дружеството") в съответствие с българския *Търговски закон*, което е българско юридическо лице.

(2) Дружеството ще отговаря за задълженията си до размера на своите активи. Дружеството няма да отговаря за задълженията на Едноличния собственик и Едноличният собственик ще отговаря за задълженията на Дружеството до размера на дяловото си участие.

ФИРМА

Член 2. Фирмата на Дружеството е „ТРАДУЦИОНЕ” ЕООД, като тя може да се изписва допълнително с латински букви както следва: „TRADUZIONE” Ltd.

СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ

Член 3. Седалището и адресът на управление на Дружеството са в област Габрово, община Габрово, гр. Габрово, пл. „Първи май” № 3, ет. 2.

II. ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ И СРОК

Член 4. (1) Предметът на дейност на Дружеството е: Превод и легализация на документи, преводачески услуги; търговия на едро и дребно в неспециализирани магазини; покупка на вещи и стоки с цел продажба в първоначален, преработен или обработен вид, производство на стоки с

цел продажба, търговско представителство и посредничество; рекламни, информационни, програмни услуги, както и всички други дейности, незабранени от закона.

(2) Съществуването на Дружеството не е ограничено със срок.

III. КАПИТАЛ, ДРУЖЕСТВЕН ДЯЛ, ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ДРУЖЕСТВЕН ДЯЛ

Член 5. (1) Капиталът на Дружеството възлиза на 100 лева.

(2) капиталът е разпределен в 10 (десет) дружествени дяла на стойност 10 (десет) лева;

(3) Към момента на учредяване на Дружеството е внесен 100% (сто процента) от размера на капитала.

Член 6. Едноличен собственик на капитала е **Бойка Трифонова Ломбарди**, ЕГН 5803196770, л.к. № 608229163, издадена на 01.02.2008 година от МВР – Габрово , адрес: град Габрово, ул. "Чавдар" № 2, вх. Б, ет. 3, ап. 8.

Член 7. Нов съдружник се приема от Едноличния собственик по негова писмена молба, в която той заявява, че приема условията на Учредителния акт. Решението за приемане на нов съдружник се вписва в търговския регистър.

Член 8. (1) Дружественият дял може да се прехвърля. Прехвърлянето на дружествен дял на трети лица се извършва при спазване на изискванията за приемане на нов съдружник.

(2) Дружественият дял се прехвърля с договор с нотариална заверка на подписите и се вписва в търговския регистър.

IV. УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО НА ДРУЖЕСТВОТО

УПРАВИТЕЛНИ ОРГАНИ

Член 9. (1) Органи на Дружеството са:

1. Едноличният собственик и
2. Управителят на Дружеството.

КОМПЕТЕНТНОСТ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК

Член 10. (1) Едноличният собственик:

1. изменя и допълва Учредителния акт на Дружеството;

2. приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов съдружник;
3. приема годишния отчет и баланса на Дружеството, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;
4. взема решение за увеличаване и намаляване на дружествения капитал;
5. избира управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност;
6. взема решения за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;
7. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;
8. взема решения за предявяване на иски на Дружеството срещу управителя или контролора и назначава представител за водене на процеси срещу тях;
9. взема решение за допълнителни парични вноски за покриване на загуби и при временна необходимост от парични средства;
10. взема решения за сливане, вливане, разделяне и отделяне на Дружеството, продажба на търговското предприятие, прекратяване и ликвидация на Дружеството или преобразуването му в друга правна форма;
11. назначава дипломирани експерт-счетоводители на Дружеството;
12. назначава и освобождава ликвидаторите при прекратяване на Дружеството (освен в случай на несъстоятелност);
13. решава всички други въпроси, предоставени в негова компетентност от закона.

(2) Решенията относно изменение и допълнение на Учредителния акт и прекратяване на Дружеството влизат в сила след вписването им в търговския регистър при Агеницията по вписванията. Увеличаване и намаляване на капитала, приемане и изключване на съдружник, преобразуване на Дружеството, избор и освобождаване на управител, както и назначаване на ликвидатор имат действие от вписването им в търговския регистър.

(3) Договорите между Едноличния собственик и Дружеството, когато то се представлява от него, се сключват в писмена форма.

УПРАВЛЕНИЕ И ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО

Член 11. (1) Дружеството се управлява и представлява от един или няколко управители. Управителят взема решения по всички въпроси, свързани с предмета на дейност на Дружеството, освен тези, които са в изключителната компетентност на Едноличния собственик съгласно закона или този Учредителен акт.

(2) Управителят организира и ръководи дейността на Дружеството съобразно закона и решенията на Едноличния собственик.

(3) Управителят се назначава за неопределено време.

(4) Управителят изпълнява задълженията си в интерес на Дружеството и пази търговските тайни на Дружеството дори и след като е освободен като управител.

(5) Овластяването на управителя може да бъде оттеглено по всяко време и името му да бъде заличено от търговския регистър.

(6) Отношенията между Дружеството и управителя се уреждат с договор за възлагане на управлението. Договорът се сключва в писмена форма от името на Дружеството чрез лице, оправомощено от Едноличния собственик.

ЗАБРАНА ЗА КОНКУРЕНТНА ДЕЙНОСТ

Член 12. (1) Без съгласието на Дружеството управителят няма право:

1. от свое или от чуждо име да извършва търговски сделки;
2. да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;
3. да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

(2) Ограниченията по ал. 1 се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на Дружеството.

(3) При нарушаване на задълженията по член 12, ал. 1 от този Учредителен акт, управителят дължи обезщетение за причинените на Дружеството вреди.

ОТГОВОРНОСТ

Член 13. Управителят отговаря за причинените на Дружеството вреди поради негово виновно поведение.

IV. ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО ОСНОВАНИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО

Член 14. Дружеството се прекратява:

1. по решение на **Едноличния собственик**;
2. чрез сливане с или вливане в акционерно дружество или друго дружество с ограничена отговорност;
3. при обявяване в несъстоятелност;
4. по решение на окръжния съд в предвидените от Търговския закон случаи;
5. при прекратяване на юридическото лице, което е едноличен **Собственик** на капитала на **Дружеството**;
6. в други случаи, предвидени от закона.

ЛИКВИДАЦИЯ НА ДРУЖЕСТВОТО

Член 15. (1) В случай на прекратяване на **Дружеството** по член 14, точки 1, 4 и 5 по-горе се открива производство по ликвидация.

(2) Ликвидатор на **Дружеството** е управителят.

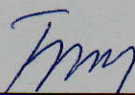
(3) Ликвидацията на **Дружеството** се извършва по реда на глава седемнадесета от Търговския закон.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 16. За всички въпроси, неуредени от този Учредителен акт, се прилага българското законодателство.

Член 17. Този Учредителен акт е подписан от **Едноличния собственик** на **Дружеството** в два оригинални екземпляра.

За „ТРАДУЦИОНЕ” ЕООД



(Бойка Ломбарди)